

生前退位、特措法を先行

天皇陛下 一代限り、政府 皇室制度、2段階論浮上

【共同】政府内で天皇の生前退位を巡り、現在の皇室制度を先行して、恒久的な退位制度や「女性宮家」創設などを含む皇室制度の抜本改正は、その後に議論する「2段階論」が浮上していることが分かった。

8月8日に示された陛下の思いや82歳の高齢という事情に加え、報道各社の世論調査で退位への賛成が大半を占める国民の声を考慮し、政府内では「一定期間での法整備が必要」（官邸筋）と

【共同】北朝鮮は日本時間5日午後0時13分ごろ、南西部、黄州付近から東北東方向に弾道ミサイル3発を発射した。防衛省によると、3発とも約千キロ飛行し、北海道・奥尻島の西沖約200〜250キロの日本海に落下した。

追加緩和、マイナス金利軸

日銀総裁「効果大きい」

【共同】日銀の黒田東彦総裁は5日、東京都内で開かれた共同通信の記者会見で講演し、追加緩和の拡大も十分可能と意欲を示し、他の手段も議論する考えを表明した。

【共同】政府内で天皇の生前退位を巡り、現在の皇室制度を先行して、恒久的な退位制度や「女性宮家」創設などを含む皇室制度の抜本改正は、その後に議論する「2段階論」が浮上していることが分かった。

北朝鮮が弾道ミサイル3発

北海道沖、日本EEZ落下

【共同】北朝鮮は日本時間5日午後0時13分ごろ、南西部、黄州付近から東北東方向に弾道ミサイル3発を発射した。防衛省によると、3発とも約千キロ飛行し、北海道・奥尻島の西沖約200〜250キロの日本海に落下した。

樹海

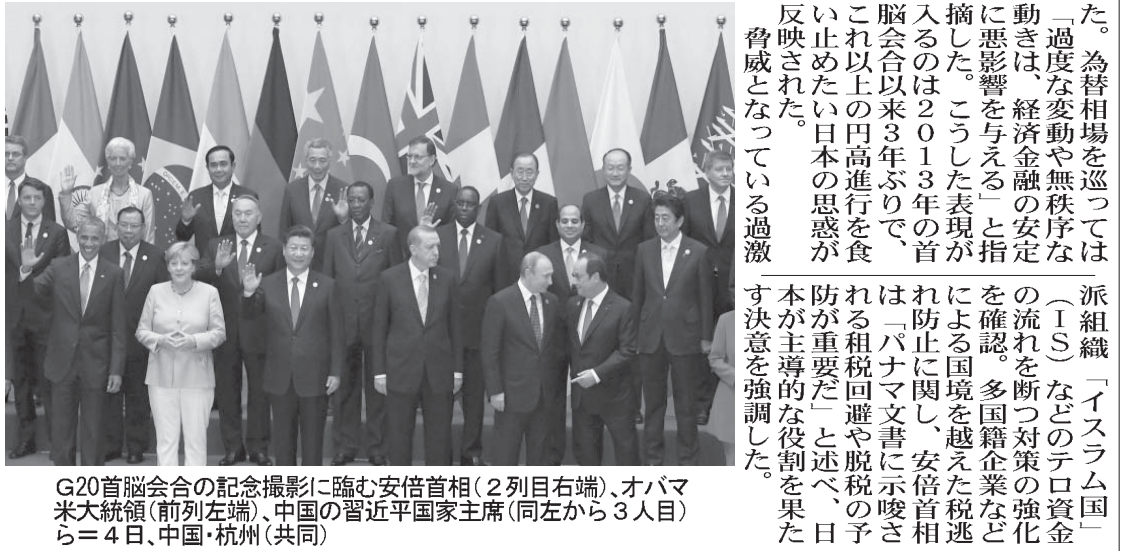
8月29日からグロリーボTVの午後6時台の「ソル・ナツテン」が、始まり、日系二世、三世の間でポレミカになっている。イタリア系移民家族と日本移民家族の絆を描く物語で、「一世」父親役「田中カズオ」をインディアナの血が入ったイタリア系三世俳優ルイス・

なぜイタリア系白人が日本移民一世を演じるのか

【杭州共同】中国・杭州で開かれたG20首脳会議は5日、世界経済の不安定な状況に合わせた対応として、保護主義の阻止に向けた協議を進め、中国の習近平国家主席は「保護主義を排除し、自由貿易を推進する」と強調した。

G20、保護主義阻止へ協調

【杭州共同】中国・杭州で開かれたG20首脳会議は5日、世界経済の不安定な状況に合わせた対応として、保護主義の阻止に向けた協議を進め、中国の習近平国家主席は「保護主義を排除し、自由貿易を推進する」と強調した。



G20首脳会議の記念撮影に臨む安倍首相(2列目右端)、オバマ米大統領(前列左端)、中国の習近平国家主席(同左から3人目)ら=4日、中国・杭州(共同)

は「やらない」と批判する。二世や「同じことを黒人でもやたら絶対に社会問題になるのではオカシイ」と日系人はみな家で着物を着ていると誤解される。彼らは一世より深刻にとらえている。グロリーボのG1サイ

JAPÃO CULTURAL 2016 Saídas: 26 de MARÇO / 16 de OUTUBRO "Pacote de 17 dias" ALFAINTER TURISMO

O melhor da Suíça Lagos e Montanhas 03 noites em Lugano, a mais encantadora cidade da Suíça italiana... TUNIBRATRAVEL

米中、パリ協定同時批准

温暖化対策で協調誇示 首脳会談、南シナ海協議

【杭州共同】オバマ米大統領と中国の習近平国家主席は3日午後、20カ国・地域(G20)首脳会合が開かれる中国・杭州で、昨年末に採択された地球温暖化対策の新枠組み「パリ協定」を批准したと正式発表した。批准文書を国連の潘基文事務総長に手渡し、地球規模の課題で協調する姿勢を誇示した。温室効果ガスの二大排出国の批准により協定は年内発効へ大きく前進した。



会談前に握手を交わすオバマ米大統領(左)と中国の習近平国家主席

オバマ、習氏は首脳
会談も行き、南シナ海問
題などを協議した。

パリ協定は、世界の温
室効果ガス総排出量の5
5%以上を占める5カ
国以上の批准で発効す
る。米中両国の排出量は
38%。日本やインドな
ども早期批准に意欲を示
しており、日本政府は秋
の臨時国会に批准案を提
出する方向で調整してい
る。

米政府は、米中首脳が
気候変動問題の解決に向
けて「新たな一里塚を刻
んだ」と強調。オバマ氏
は「米中は指導力を発揮
する用意がある」と述べ
た。習氏も「中国は責任
を果たす最大の発展途上
国だ。米中と世界的な問
題に対応する決心を示し
た」として関係各国に批
准への努力を求めた。

南シナ海問題などを巡
り摩擦を抱える両国に
ついで温暖化対策は協調
が可能だ少ない分野。
温暖化対策を任期中のラ
ガシー(政治的遺産)と
したいオバマ氏は今回の
会談でも行った。

「ウラジオストク共
同」安倍晋三首相は3日
午後(日本時間同日
昼)、訪問先のロシア
東・ウラジオストクで開
催中の「東方経済フォー
ラム」の全体会合で演説
した。日ロ首脳会談を発
した。日ロ首脳会談を発
した。日ロ首脳会談を発
した。

0年余り、日ロ間で平和
条約が締結されていない
という「異常な事態」に
終止符を打つと強調し、
未来志向の関係を構築す
ることを求めた。

さらには「重要な隣国同
士であるロシアと日本
が、今日に至るまで(平
和条約を)締結していな
い」と指摘。北方領土問
題を念頭に「このまま
は、あと何十年も同じ議
論を繰り返すことになる」
と訴えた。「70年続い
た異常な事態に終止符を
打ち、新たな時代を共に
切り開こう」と、プーチ
ン氏に問題解決に取り組
む決意を促した。

米中、摩擦深めた8年

大国意識にオバマ政権難渋

【杭州共同】来年1月
に8年の任期を終えるオ
バマ米大統領は、大国意
識を前面に出す中国との
関係に難渋してきた。地
球温暖化対策で協調を演
じる裏で、南シナ海や
人権、サイバーなど多様
な問題で摩擦を深めた米
中。アジアの覇権をにら
んだ両国のせめぎ合いは、
次期米政権へと持ち
越される。

「私の任期を通じ、わ
れわれは着実に前進し
た」。オバマ氏は3日、
習近平国家主席との会談
でこの8年の歩みを振り
返り、米中関係の「新た
なモデル」構築への手応
えをアピールした。
3年前の2013年6
月、米カリフォルニア州
の保護地で、国家主席就
任後初めてオバマ氏と会
談した習氏は「太平洋に
は米中両国を受け入れる
十分な空間がある」とし
た。

対照的に習氏は、就任
後間もなく北朝鮮への金
融制裁を決定するなど米
側の期待に応えた。領土
や人権といった「米国の
価値観と相いれない問題」
「北京の外交筋」で
対立するより、経済や温
暖化対策など互いの利益
になる分野で協力を進め
るべきだと訴えた習氏は
「オバマ氏の目に、改
革者」と映った。

「完全に読み誤った」と米元高官は振り返る

「完全に読み誤った」と米元高官は振り返る

「完全に読み誤った」と米元高官は振り返る

日ロ首脳会談の定期化提案

首相、ウラジオで年1回

【ウラジオストク共
同】安倍晋三首相は3日
午後(日本時間同日
昼)、訪問先のロシア
東・ウラジオストクで開
催中の「東方経済フォー
ラム」の全体会合で演説
した。日ロ首脳会談を発
した。日ロ首脳会談を発
した。日ロ首脳会談を発
した。

0年余り、日ロ間で平和
条約が締結されていない
という「異常な事態」に
終止符を打つと強調し、
未来志向の関係を構築す
ることを求めた。

さらには「重要な隣国同
士であるロシアと日本
が、今日に至るまで(平
和条約を)締結していな
い」と指摘。北方領土問
題を念頭に「このまま
は、あと何十年も同じ議
論を繰り返すことになる」
と訴えた。「70年続い
た異常な事態に終止符を
打ち、新たな時代を共に
切り開こう」と、プーチ
ン氏に問題解決に取り組
む決意を促した。

さらには「重要な隣国同
士であるロシアと日本
が、今日に至るまで(平
和条約を)締結していな
い」と指摘。北方領土問
題を念頭に「このまま
は、あと何十年も同じ議
論を繰り返すことになる」
と訴えた。「70年続い
た異常な事態に終止符を
打ち、新たな時代を共に
切り開こう」と、プーチ
ン氏に問題解決に取り組
む決意を促した。

さらには「重要な隣国同
士であるロシアと日本
が、今日に至るまで(平
和条約を)締結していな
い」と指摘。北方領土問
題を念頭に「このまま
は、あと何十年も同じ議
論を繰り返すことになる」
と訴えた。「70年続い
た異常な事態に終止符を
打ち、新たな時代を共に
切り開こう」と、プーチ
ン氏に問題解決に取り組
む決意を促した。

比南部で爆発、14人死亡

大統領地元ダバオの市場

【ダバオ共同】フィリ
ピン南部ミンダナオ島の
最大都市ダバオで2日午
後10時20分(日本時
間同日11時20分)ごろ
、露天商が集まる市場
で爆発があり、警察によ
ると、14人が死亡、6
人が負傷した。

ダバオはドゥテルテ大
統領が長く市長を務めた
地元で、治安回復を最優
先課題に掲げる大統領は
先週、今回の事件は大き
な打撃。ドゥテルテ氏は
6月の就任後初の外遊と
なる4日からのブルネイ
訪問を取りやめ、全国に
「無法状態宣言」を出
した。首都マニラなどで警
戒態勢の強化を指示し
た。政権内では夜間外出
禁止令なども今後の選択
肢として挙がり、威信回
復に向けて強権的手法を
強める可能性が出てき
た。

在マニラ日本大使館に
よると、邦人の被害は確
認されていない。
大統領府高官はABS
—CBNテレビに、迫撃
砲弾を転用した爆弾の破
片とみられる金属片が回
り散らされたと述べた。ド
ゥテルテ氏は大統領就任
後頻りにダバオに戻り、
爆発発生時には現場から
約10キロの大統領迎賓
館にいたという。
ダバオはかつて「殺人
の都」と呼ばれたが、
ドゥテルテ氏が市長時代
に治安対策を推し進め、
フィリピンで最も安全と
評されていた。一方、同
氏の大統領就任から2カ
月で警官が取り締まり
現場で殺害された容疑者
千人近くになり、超法規
的措置が横行。犯罪組織
が大統領暗殺に懸賞金を
出すとの情報もあり、政
府は警備態勢を強化し
た。ミンダナオ島西部
にはイスラム教が多教派
を占め、アブサヤフが身
代金目的の誘拐を繰り返
している。

富山編
130キロ歩くぞー！と
なみ野サマーチャレン
ジ

東京の子と収穫や釣り
「こども自然体験村」
黒部市と東京都千代田
区の小学生が、寝食をと
りながら農業や漁業を
体験する「こども自然体
験村」が、同市内で始ま
った。

長崎編

子らが地面突き登る

松浦市星鹿町の牟田地
区で、お盆の恒例行事で
市指定無形民俗文化財の
牟田ジャンカラが、約
500年前にこの地を治
めていた御厨徳(みくり
やめくむ)公が平戸松浦
家に攻められて自害した
場所にある墓地「御厨
徳」の周囲で行われ、別
名を「のぼりさし」とも
呼ぶ。

ふるさと AGORA

地方ニュース

「独立の恩人」現地で追悼
日本が終戦を迎えた7
1年前、占領下にあった
以降、新たな戦争に身を
投じた日本兵がいた。南
高津佐町(現南島原市
加津佐町)出身の荒木武
友さん(現)もその一人。オ
ランダとの独立戦争(19
45〜49年)をバリ島
の住民と共に戦い、英
雄墓地に刻まれている。
村民らは「独立の恩
人」として記念碑を建
立。毎年11月には荒木

さんら死没した旧日本兵
の供養を続けている。没
後70年の今年7月、荒
木さんら旧日本兵を追悼
する大規模な式典が現地
で開かれた。

光源寺の幽霊開帳
子孫を母の心を知っ
て、妊娠したまま亡く
なった女性が墓の中で子
どもを産み育てたとい
う話。産女(うぶめ)の
幽霊が受け継がれてい
る長崎市伊良林1丁目の
光源寺で、幽霊の木像や
日本画の掛け軸が開帳
された。

本物と映像の熱帯
魚展 両方楽しむ
タツチバナを搭載
し、本物の熱帯魚と3D
映像の熱帯魚の両方を楽
しめる水槽が、砺波市に
お目見えした。涼しげに
泳ぐ魚を見ながら、映像
の魚を操って遊ぶことが
できる。

富山編

東京の子と収穫や釣り

黒部市と東京都千代田
区の小学生が、寝食をと
りながら農業や漁業を
体験する「こども自然体
験村」が、同市内で始ま
った。

世界音楽祭

黒部市音楽祭

黒部市と東京都千代田
区の小学生が、寝食をと
りながら農業や漁業を
体験する「こども自然体
験村」が、同市内で始ま
った。

本物と映像の熱帯魚展

両方楽しむ

タツチバナを搭載
し、本物の熱帯魚と3D
映像の熱帯魚の両方を楽
しめる水槽が、砺波市に
お目見えした。涼しげに
泳ぐ魚を見ながら、映像
の魚を操って遊ぶことが
できる。

力づくで限界論封じ

意に沿わぬ市場に焦り

日銀黒田氏の「意地」

【共同】日銀の黒田東彦総裁が得意の「サブプライズ路線」を封印し、5日の講演でマイナス金利拡大への意欲を強くにじませた。副作用を認めつつ力づくで限界論を封じようとする姿勢から、意に反して市場で進む長期金利の上昇や円高定着への焦りがうかがえる。不人気なマイナス金利政策への執着を、黒田氏個人の「意地」と突き放す声も一部で上がりが始まった。

▽副作用に言及
「マイナス金利の深掘りも、量の拡大も、まだ十分可能だ」。黒田総裁は共同通信のきさらぎ会合の講演で、今年20、21日に予定する金融政策の総括的検証について「緩和の縮小という方向の議論ではない」と強調。時間の大半をマイナス金利の説明に割いた。

黒田氏は先月27日の米西部ジャクソンホールの講演でも追加金融緩和の可能性を今回違うの、企業向け融資や住宅ローンの金利が下がった効果だけでなく、金融機関の収益圧迫などかねて指摘されてきた副作用にあえて言及した点だ。「マイナス金利のコストを認めたら追加緩和策として拡大する」という「マイナス金利」の南武志志席研究員。こうした分析も見られたが、講演後

「意に沿わぬ市場に焦り」の東京市場では具体的な緩和手法を明示しなかったことへの失望感から円高が進み、株価も上げ幅を急速に縮めた。

▽サブプライズ裏目
日銀の政策意図に反旗を翻すかのような市場の動きは、このところ珍しくなくなっている。追加緩和を決めた7月の講演でも追加金融緩和の拡大が縮小を巡って市場関係者の見方が交錯。先行き不透明感から国債が売られて長期金利が上昇した。

これを避け、国内大手5銀行は9月に適用する住宅ローン金利を5カ月ぶりに引き上げた。「評判が悪すぎる」と日銀も自覚するマイナス金利政策の少数派の「マイナス金利」の南武志志席研究員。こうした分析も見られたが、講演後

見つかるか？第9惑星

すばる望遠鏡で観測へ

【共同】太陽系で海王星よりはるかに遠くにある、重さが地球の10倍と推定されている「第9惑星」を探るため、国立天文台などの国際チームは5日、9月末にハワイ島のすばる望遠鏡を使って観測に挑戦することを明らかにした。

「共同」太陽系で海王星よりはるかに遠くにある、重さが地球の10倍と推定されている「第9惑星」を探るため、国立天文台などの国際チームは5日、9月末にハワイ島のすばる望遠鏡を使って観測に挑戦することを明らかにした。

今年1月、米国の研究者が理論的に存在の可

函館朝市に外国人客窓口

全国初 免税や宅配

【共同】北海道函館市の観光名所「函館朝市」で3日、英語での案内や免税対応、海外宅配サービスを受け付ける全国初の「総合インフォメーションセンター」が開設された。

2013年4月に大規模な金融緩和を導入してから3年以上経過した今も2%の物価上昇目標を達成できず、日銀を取り巻く空気は次第に厳しくなっている。経済官庁幹部は「サブプライズ連発のついで、日銀がマーケットで発信している市場は暗黒になってきている。物価目標も簡単には取り下

【共同】日本企業のアフリカ進出が本格化してきている。人口が増えている国が多く、食品や医薬品などを中心に市場が拡大している。アフリカ開発会議（I-CAD）での支援策も進出を後押しするとみられる

【共同】日本医師会を10月にも設置し、高齢者の尊厳ある終末期医療について検討を始めることを決めた。横倉義武会長が3日までに共同通信のインタビューに

【共同】書家や国会議員らでつくる「日本書道ユネスコ登録推進協議会」は5日、国連教育科学文化機関（ユネスコ）の無形文化遺産に「日本の書道文化」を登録する

【共同】将棋のプロ棋士を養成する第59回奨励会三段リーグの最終日は3日、東京都渋谷区の将棋会館で行われ、藤井聡太三段（14）が13勝5敗でプロとなる四段昇段を決めた。

【共同】集英社発行の「週刊少年ジャンプ」で1976年9月から連載していた井の頭自然文化園（東京都武蔵野市）の無形文化遺産に「こち亀」が登録された。

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

日本郵便による宅配サービス

免税や海外配送も

【共同】北海道警の嘱託警察犬に、柴犬の「桃太郎」（雄、3歳）が任命された。民間の犬を警

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に



「函館朝市」に開設した外国人観光客対応のための窓口。3日午前、北海道函館市。

終末期の尊厳目指し提言へ

日医、延命で意思表示促す

【共同】日本医師会を10月にも設置し、高齢者の尊厳ある終末期医療について検討を始めることを決めた。横倉義武会長が3日までに共同通信のインタビューに

【共同】書家や国会議員らでつくる「日本書道ユネスコ登録推進協議会」は5日、国連教育科学文化機関（ユネスコ）の無形文化遺産に「日本の書道文化」を登録する

【共同】将棋のプロ棋士を養成する第59回奨励会三段リーグの最終日は3日、東京都渋谷区の将棋会館で行われ、藤井聡太三段（14）が13勝5敗でプロとなる四段昇段を決めた。

【共同】集英社発行の「週刊少年ジャンプ」で1976年9月から連載していた井の頭自然文化園（東京都武蔵野市）の無形文化遺産に「こち亀」が登録された。

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

比、治安当局の権限強化へ

対テロ、人権弾圧懸念も

【タバオ共同】フィリピン南部ミンダナオ島の最大都市ダバオでのイスラム過激派アブサヤフによる爆弾テロを受け、ドゥテルテ大統領は3日、軍や警察など治安当局に強い権限を与え、長期独裁政権を築いたマル

【共同】書家や国会議員らでつくる「日本書道ユネスコ登録推進協議会」は5日、国連教育科学文化機関（ユネスコ）の無形文化遺産に「日本の書道文化」を登録する

【共同】将棋のプロ棋士を養成する第59回奨励会三段リーグの最終日は3日、東京都渋谷区の将棋会館で行われ、藤井聡太三段（14）が13勝5敗でプロとなる四段昇段を決めた。

【共同】集英社発行の「週刊少年ジャンプ」で1976年9月から連載していた井の頭自然文化園（東京都武蔵野市）の無形文化遺産に「こち亀」が登録された。

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

史上最年少の将棋プロ誕生

藤井、14歳2カ月の中学生

【共同】将棋のプロ棋士を養成する第59回奨励会三段リーグの最終日は3日、東京都渋谷区の将棋会館で行われ、藤井聡太三段（14）が13勝5敗でプロとなる四段昇段を決めた。

【共同】書家や国会議員らでつくる「日本書道ユネスコ登録推進協議会」は5日、国連教育科学文化機関（ユネスコ）の無形文化遺産に「日本の書道文化」を登録する

【共同】集英社発行の「週刊少年ジャンプ」で1976年9月から連載していた井の頭自然文化園（東京都武蔵野市）の無形文化遺産に「こち亀」が登録された。

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

「こち亀」が連載終了へ

週刊少年ジャンプで1976年9月

【共同】集英社発行の「週刊少年ジャンプ」で1976年9月から連載していた井の頭自然文化園（東京都武蔵野市）の無形文化遺産に「こち亀」が登録された。

【共同】書家や国会議員らでつくる「日本書道ユネスコ登録推進協議会」は5日、国連教育科学文化機関（ユネスコ）の無形文化遺産に「日本の書道文化」を登録する

【共同】将棋のプロ棋士を養成する第59回奨励会三段リーグの最終日は3日、東京都渋谷区の将棋会館で行われ、藤井聡太三段（14）が13勝5敗でプロとなる四段昇段を決めた。

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

ゾウのはな子、安らかに

お別れ会2800人

【共同】国内最高齢のアジアゾウで、5月に69歳で死んだ「はな子」のお別れ会が3日、飼育していた井の頭自然文化園（東京都武蔵野市）の無形文化遺産に「こち亀」が登録された。

【共同】書家や国会議員らでつくる「日本書道ユネスコ登録推進協議会」は5日、国連教育科学文化機関（ユネスコ）の無形文化遺産に「日本の書道文化」を登録する

【共同】将棋のプロ棋士を養成する第59回奨励会三段リーグの最終日は3日、東京都渋谷区の将棋会館で行われ、藤井聡太三段（14）が13勝5敗でプロとなる四段昇段を決めた。

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

熊本城の堀20メートル倒壊

熊本市内で震度5弱を観測

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】書家や国会議員らでつくる「日本書道ユネスコ登録推進協議会」は5日、国連教育科学文化機関（ユネスコ）の無形文化遺産に「日本の書道文化」を登録する

【共同】将棋のプロ棋士を養成する第59回奨励会三段リーグの最終日は3日、東京都渋谷区の将棋会館で行われ、藤井聡太三段（14）が13勝5敗でプロとなる四段昇段を決めた。

【共同】集英社発行の「週刊少年ジャンプ」で1976年9月から連載していた井の頭自然文化園（東京都武蔵野市）の無形文化遺産に「こち亀」が登録された。

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

【共同】熊本市（熊本県）にある堀の一部が熊本市内で震度5弱を観測した先月31日の地震で、約20メートルにわたって倒壊した。市の担当者が1日に確認した。熊本地震で傾いた状態に

そうりつ しゅうねん きねん しゅくてん せいだい



テメル大統領と会談する安倍首相(05/09/2016,Foto: Beto Barata/PR)

安倍首相「緊密な協力深めたい」

テメル大統領と首脳会談

G20杭州サミット出席のため中国の杭州を訪問中の安倍首相は5日午前(現地時間)、テメル大統領と首脳会談を行った。

5日付日本国外務省サイトによれば、首相はまずリオ五輪の成功を祝福し、「ブラジルは世界最大の日系社会を有し、民主主義、法の支配といった基本的価値観を共有する共通点が多く、もっと絆を深めたい」と述べた。

また、技術革新などの分野で日本の経験を学び、協力を深めたいと発言し、肉類や果物も日本に輸出したいと発言したことを伝えた。

さらに、港、空港、鉄道などのインフラ投資を呼び込みたい旨を要請したという。

創立90周年記念祝典盛大に



乾杯する関係者ら

1等はトヨタのエティオス

援協リッファが販売開始

豪華賞品があたる援協リッファ(協賛券)の販売が開始された。1枚15レアル、1冊(10枚綴り)は1割引きで135(トヨタ)、2、3等オートバイ(ホンダ)、4等冷蔵庫、5等洗濯機(ともにパナソニック)。

抽選は10月22日、当選発表は紙面にて発表する。贈呈式は11月に援協本部ほか傘下の各施設で購入者に実施される。

県議長ら慶祝団55人迎え

サンバ太鼓カチャシーで終幕

ブラジル沖繩県人会(島袋榮喜会長)は、前身である球陽協会の創立から90年の節目を迎え、ジアデマ市沖繩文化センターに500人余りが集まり、記念祝典を盛大に行なった。母県からは県庁県議会議長及び各市町村からの慶祝団55人ほか、重国やポリアの沖繩県人会からも県系人が駆けつけ、世界のウチナンチュ(沖繩人)が一堂に会した。脈々と受け継がれてきた伝統を、次世代を担う若者が力強く披露し、日系人口の約1割を占める「マンモス県人」の力を内外に示した。

式典で挨拶に立った島袋会長は、「創設から戦後の沖繩戦災救援運動など、『ゆいまる(助け合い)』と『いちやば(ちよーでー(出会ったら皆兄弟))』の精神を発揮し、今日の県人会の基礎を築いてくれた」と先駆者を顕彰した。さらに「後継者育成、ウチナンチュ世界ネットワークの構築、祖国社会への普及と統合に全力を尽くしたい」と未来への意気込みを表明した。

沖繩県庁の懸賞名「統一ウチナンチュ大会」で1200人の伯国日系人が参加し、国際通りをパレードしたのを今でも忘れられないと振り返り、翁長知事の祝辞を代読した。新里米吉議長は、「伯国では五輪開催など著しい発展を見せるなか、各界で沖繩県系人が活躍され、誠に心強く大きな誇りでもある」と参加し、国際通りをパレードしたのを今でも忘れられないと振り返り、翁長知事の祝辞を代読した。新里米吉議長は、「伯国では五輪開催など著しい発展を見せるなか、各界で沖繩県系人が活躍され、誠に心強く大きな誇りでもある」と

59年9月着、美松で

あめりか丸の同船者会

1959年9月28日サントス港着の「あめりか丸」同船者会が9月24日午前11時から、聖市のレストラン「ニユー美松」(Rua Galvao Bueno, 475, Liberdade)で行なわれる。会費自費(到着した1年目に始まる)。

また、もう54回になるはず。同船者会の中にも一番多いんじゃないかなと呼びかけ人の千葉直美さん(76、岩手県)。「19歳で来た紅顔の美青年が、もうこの歳だから」と大笑した。



呼びかけ人の橋本さんと千葉さん

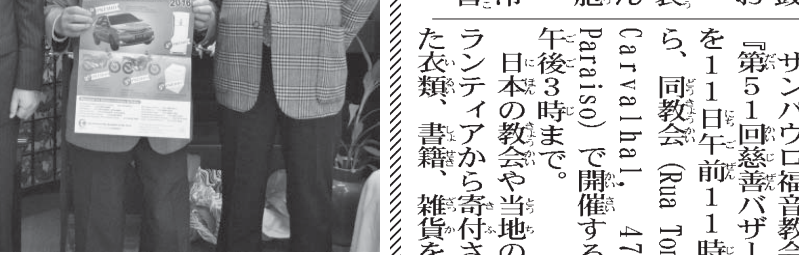
古着や本を格安で

11日に福音バザー

サンパウロ福音教会が「第51回福音バザー」を11日午前11時から、同教会(Rua Tomas Carvalhal, 471, Paraíso)で開催する。手作りのカレーライス、肉まん、菓子類の販売も毎年好評だ。収益の一部は日系福祉団体に寄付される。

来社した日野忍牧師と信者の関根隆盛さんは、「人気の肉まんは30分も売切れる。また商品も格安なのでお早めに来場を」と呼びかけた。

問い合わせは同教会(11-3885-766)まで。



来社した援協の皆さん

名画友の会

9月の上映

サンパウロ名画友の会(五十嵐司代表)が恒例の「映画鑑賞会」を10、24の両日昼12時半から熟連会館(Rua Dr. Siqueira Campos, 137)の2階小ホールで開催する。

参加費は一般12レ、会員10レ。上映開始15分前に集合すること。

▼10日「事件」(1978年、野村芳太郎監督)、「巴里祭」(33年、ルネ・クレール監督)

▼24日「泥の河」(81年、小栗康平監督)、「ガス燈」(44年、ジョージ・キュー

オーリヤン

日曜午後、パウリスタ大通りの二つの顔を見た。午後2時頃パリンピックの聖火リレーが通ったとき、平和そうに手を振り写真を撮る人々と、警備をする軍警の長い列を見た。

3時開演。サンパウロ美術館(MASP)前に赤色の旗を巻いた人々が集り、反テメル大統領デモが始まった。デモ参加者は地下鉄を降りた瞬間に叫び始め、駅構内まで抗議集会の延長に。

ジウマ前大統領の支持者は今や少数派だが、声は大きく、振る舞いも乱暴で、公共物を壊しながら訴える。壊しても「抗議する自由」として認められる社会は、寛容すぎるぐらい寛容だ。

反ジウマ大規模デモはもっと平和的だった。デモで道路を封鎖して関係の無い人に迷惑をかけ、意見を押し付ける行為からは恐怖しか生まない。駅構内で怒り叫ぶデモ参加者を見つめる人々が、嵐の過ぎるのを待っている。雪

大目小目

バラグアイのイグアス農業協同組合機織紙「組合だより」192号による。熊本地震被災者復興支援として、農協職員有志が焼き鳥や巻き寿司などを作って販売し、その売上金を寄付した。大目を通して送金された後、在日熊本地区人会からの感謝状が届いたと。その書面には「送られてきました日本食バザー収益や寄付金が、あまりにも多額であり、皆一丸と成ったの頑張りなどを、とても驚いており、に予定するという。バザーは正式に発足する1年前から始めたので、今年で第51回を迎える歴史ある行事だ。またコピーと会話を楽しく観望「トレスカフエ・ニツケイ」を毎週土曜の夕方開催中。興味のある方は出かけてみては。

今週末にバザーを行なうサンパウロ福音教会は、今年で設立50周年を迎えた。式典は11月

大目小目

の売上金を寄付した。大目を通して送金された後、在日熊本地区人会からの感謝状が届いたと。その書面には「送られてきました日本食バザー収益や寄付金が、あまりにも多額であり、皆一丸と成ったの頑張りなどを、とても驚いており、に予定するという。バザーは正式に発足する1年前から始めたので、今年で第51回を迎える歴史ある行事だ。またコピーと会話を楽しく観望「トレスカフエ・ニツケイ」を毎週土曜の夕方開催中。興味のある方は出かけてみては。

今週末にバザーを行なうサンパウロ福音教会は、今年で設立50周年を迎えた。式典は11月

病氣平癒・健康祈願

南米神宮

R. Estado de Israel, 76
Vl. Clementino - S. Paulo - SP
Fone: (11) 5575-4783
www.templexointoista.org.br

VENDE-SE

Jazigo
no Cemitério do Carmo
6 Gavetas
Preço a combinar
Fone: (11) 97578-0557
Miyagui

Shiatsu 指圧・整体・針灸で

腰痛ヒザの痛み、首の痛み、
坐骨神経の痛み

Prof. Minoru Kohakura
Tel: (11) 3262-0835
Av. Paulista, 509 Sala 7 (メトロ・プリガティロ近く)

BANCO SUMITOMO MITSUI
BRASILEIRO S.A.

みんなで止めよう温暖化

チーム・マイナス6% www.team-6.jp

VENDE-SE

Jazigo
no Cemitério do Carmo
6 Gavetas
Preço a combinar
Fone: (11) 97578-0557
Miyagui

補聴器専門店 リベルダーデ

ORIENT AUDIO APARELHOS AUDITIVOS

聞こえるって、幸せ!
補聴器で始める
もっと楽しい生活

気軽に電話下さい (山本パトリシア)
CRFa Z - 16125
Tel.: (11) 3340-9190
contato@orientaudio.com.br
Rua Galvão Bueno, 412 cj.29 Liberdade
Próximo ao Nikkey Palace Hotel

HOTEL MONTE REAL RESORT

Lazer, Diversão e Alegria para sua Família

ÁGUAS DE LINDÓIA

Reserve já:
NATAL e REVEILLON

9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar Puro-Ingles, Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.

A NOVA OPÇÃO DE
ÁGUAS DE LINDÓIA - SP

Reservas: São Paulo - Tel.: (11) - 2626-3321 - (13) 2191-0318 - (17) 2786-0061
(19) 4040-4216 - (21) 3005-4048 - (31) 2626-4232 - www.montereal.com.br

HANDA & HANDA - ADVOCACIA

Dr. PEDRO HANDA

Rua da Glória, 332 - sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650

ATENDO EM JAPONÊS

